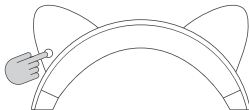


# Wired Headphones

MODEL: IC-HS20

iClever

## EN LIGHT CONTROL:



1. The 1st press turns on the 3-color static light.
2. The 2nd press turns quick flash.
3. The 3rd press turns slow flash.
4. The 4th press turns off the light.

## DE LICHTSTEUERUNG:

1. Der 1. Druck schaltet das 3-farbige statische Licht ein.
2. Der 2. Druck schaltet den Schnellblitz ein.
3. Der 3. Druck schaltet den langsamen Blitz ein.
4. Der 4. Druck schaltet das Licht aus.

## FR CONTRÔLE DE LA LAMPE:

1. La 1ère touche allume la lumière statique à 3 couleurs.
2. La 2ème touche permet d'activer le flash rapide.
3. La 3ème touche déclenche le flash lent.
4. La 4ème touche éteint la lumière.

## **ES** CONTROL DE LUCES:

1. La primera pulsación enciende la luz estática de 3 colores.
2. La segunda pulsación la convierte en flash rápido.
3. La tercera pulsación enciende el flash lento.
4. La cuarta pulsación apaga la luz.

## **IT** CONTROLLO DELLA LUCE:

1. La 1a pressione accende la luce statica a 3 colori
2. La 2a pressione attiva l'intermittenza rapida.
3. La 3a pressione attiva l'intermittenza lenta.
4. La 4a pressione spegne la luce.

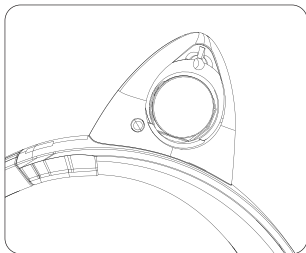
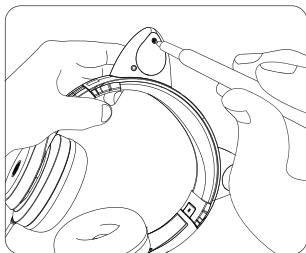
## **中文** 灯光操作:

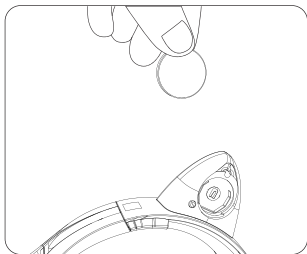
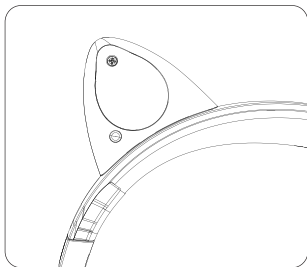
1. 单击按一下灯亮, 三色静态灯光效果
2. 再按一下快闪
3. 按第三下是慢闪
4. 第四下是灯灭

## **JP** ライトコントロール:

1. 1回押すと、3色のライトが点灯します。
2. 2回押すと、すばやくフラッシュが点滅します。
3. 3回押すと、ゆっくりと点滅します。
4. 4回押すと、ライトがオフになります。

## DIAGRAM OF BATTERY REPLACEMENT







# WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- a. Remove and Immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b. Even used batteries may cause severe injury or death.
- c. Call a local poison control center for treatment information.
- d. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- e. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 45°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f. The compatible battery type( CR2032).
- g. The nominal battery voltage:3V.
- h. Ensure the batteries are installed correctly according to polarity(+ and -).
- i. Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- j. Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- k. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.



# WARNUNG

- **VORSICHT BEI SCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellen- oder Münzbatterie.
- **TODESGEFAHR** oder schwere Verletzungen können durch das Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Münzbatterie kann innerhalb von nur 2 Stunden **interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von KINDERN.**
- Suchen Sie sofort medizinische Hilfe, wenn eine Batterie verschluckt wurde oder in einen Körperteil eingeführt wird.



a. Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll oder durch Verbrennung.

b. Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.

c. Wenden Sie sich für Informationen zur Behandlung an ein örtliches Giftinformationszentrum.

d. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

e. Erzwingen Sie keine Entladung, laden Sie die Batterien nicht wieder auf, zerlegen Sie sie nicht, erhitzen Sie sie nicht über 45 °C und verbrennen Sie sie nicht. Andernfalls kann es zu Verletzungen durch Ausgasen, Auslaufen oder Explosionen kommen, die chemische Verbrennungen verursachen können.

f. Der kompatible Batterietyp: CR2032.

g. Die Nennspannung der Batterie: 3V.

h. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß den Polaritätsangaben (+ und -) eingesetzt werden.

i. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, keine unterschiedlichen Marken oder Typen von Batterien wie Alkaline-, Zink-Kohle- oder wiederaufladbare Batterien.

j. Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien sofort aus Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, gemäß den örtlichen Vorschriften.

k. Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Falls das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

FR



## AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir si elle est ingérée.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce ingérée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en aussi peu que 2 heures.
- **GARDEZ les nouvelles et anciennes piles HORS DE PORTÉE des ENFANTS.**
- Consultez immédiatement un médecin si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie du corps.



a. Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. Ne JETEZ PAS les piles avec les ordures ménagères ni ne les incinérez.

- b. Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c. Contactez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e. Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-delà de 45 °C et ne brûlez pas les piles. Cela peut entraîner des blessures dues à des émanations, des fuites ou des explosions provoquant des brûlures chimiques.
- f. Type de pile compatible : CR2032.
- g. Tension nominale de la pile : 3V.
- h. Assurez-vous que les piles sont correctement installées en respectant la polarité (+ et -).
- i. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des marques ou types de piles différents, tels que les piles alcalines, au zinc-carbone ou rechargeables.
- j. Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles des appareils non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- k. Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement fermé. Si le compartiment ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

IT



## AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.
- **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerito.
- Una batteria a bottone o a moneta ingerita può causare **ustioni chimiche interne** in appena 2 ore.
- **TENERE le batterie nuove e usate FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- In caso di sospetto che una batteria sia stata inghiottita o inserita in qualsiasi parte del corpo, cercare immediatamente assistenza medica.



- a. Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le pile usate in conformità alle normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** gettare le pile nei rifiuti domestici né bruciarle.
- b. Anche le pile usate possono causare lesioni gravi o morte.
- c. Contattare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d. Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e. Non forzare la scarica, non ricaricare, non smontare, non riscaldare a una temperatura superiore a 45 °C e non bruciare le pile. Ciò potrebbe causare lesioni dovute a fuoriuscite di gas, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- f. Tipo di pila compatibile: CR2032.
- g. Tensione nominale della pila: 3V.
- h. Assicurarsi che le pile siano installate correttamente rispettando la polarità (+ e -).
- i. Non mescolare pile vecchie e nuove, marche o tipi diversi di pile, come quelle alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- j. Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le pile dagli apparecchi non utilizzati per un lungo periodo in conformità alle normative locali.
- k. Assicurarsi sempre che il vano batterie sia completamente chiuso. Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le pile e tenerle lontane dai bambini.

**ES**

## ADVERTENCIA

- **RIESGO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una batería de botón o tipo moneda.
- **LA MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una batería de botón o tipo moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo 2 horas.
- **MANTENGA las baterías nuevas y usadas FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- Busque atención médica inmediata si se sospecha que una batería ha sido tragada o insertada en cualquier parte del cuerpo.



- a. Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas usadas conforme a las normativas locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
- b. Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c. Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento.
- d. Las pilas no recargables no deben recargarse.
- e. No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima de los 45 °C ni incinere las pilas. Hacerlo puede provocar lesiones debido a emisiones, fugas o explosiones que resulten en quemaduras químicas.
- f. Tipo de pila compatible: CR2032.
- g. Voltaje nominal de la pila: 3V.
- h. Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente respetando la polaridad (+ y -).
- i. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes marcas o tipos, como alcalinas, de zinc-carbono o recargables.
- j. Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas de equipos que no se usen durante un período prolongado conforme a las normativas locales.
- k. Asegúrese siempre de que el compartimento de las pilas esté completamente cerrado. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

PL



## OSTRZEŻENIE

- **ZAGROŻENIE POŁKNIECIEM:** Produkt zawiera baterię guzikową lub monetową.
- **ŚMIERĆ** lub poważne obrażenia mogą wystąpić w przypadku połknięcia.
- Połknięta bateria guzikowa lub monetowa może spowodować **wewnętrzne oparzenia chemiczne** już po 2 godzinach.
- **TRZYMAJ nowe i zużyte baterie Z DALA OD DZIECI.**



- W przypadku podejrzenia połamania baterii lub jej włożenia do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

- a. Usunąć i natychmiast poddać recyklingowi lub wyrzucić zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami i trzymać je z dala od dzieci. NIE wyrzucać baterii do odpadów komunalnych ani ich nie spalać.
- b. Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- c. Skontaktuj się z lokalnym centrum toksykologicznym, aby uzyskać informacje o leczeniu.
- d. Baterii jednorazowych nie należy ponownie ładować.
- e. Nie wymuszaj rozładowania, nie ładuj ponownie, nie demontuj, nie nagrzewaj powyżej 45 °C ani nie spalać baterii. Może to spowodować obrażenia z powodu uwalniania gazów, wycieków lub wybuchów, co prowadzi do oparzeń chemicznych.
- f. Typ zgodnej baterii: CR2032.
- g. Nominalne napięcie baterii: 3V.
- h. Upewnij się, że baterie są prawidłowo zainstalowane zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ i -).
- i. Nie mieszaj starych i nowych baterii, różnych marek ani typów baterii, takich jak alkaliczne, cynkowo-węglowe lub akumulatory.
- j. Usunąć i natychmiast poddać recyklingowi lub wyrzucić baterie z urządzeń nieużywanych przez dłuższy czas zgodnie z lokalnymi przepisami.
- k. Zawsze upewnij się, że komora baterii jest całkowicie zamknięta. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu, wyjmij baterie i trzymaj je z dala od dzieci.

SV



## VARNING

- **SVÄLJNINGSHAZARD:** Denna produkt innehåller ett knappcells- eller myntbatteri.
- **DÖDSFALL** eller allvarliga skador kan



inträffa om det sväljs.

- Ett sväljt knappcells- eller myntbatteri kan orsaka **inre kemiska brännskador** på så lite som 2 timmar.
- **HÅLL nya och använda batterier UTANFÖR BARNENS RÄCKHÅLL.**
- Sök omedelbar medicinsk hjälp om en batteri misstänks ha sväljs eller satts in i någon del av kroppen.

- a. Ta bort och återvinn eller kassera använda batterier omedelbart enligt lokala föreskrifter och håll dem borta från barn. Kasta INTE batterier i hushållsavfall eller bränn dem.
- b. Även använda batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- c. Ring ett lokalt giftkontrollcenter för behandlingsinformation.
- d. icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- e. Tvinga inte urladdning, laddning, demontering, upphettning över 45°C eller förbränning av batterier. Detta kan orsaka skador på grund av ventiler, läckage eller explosion som leder till kemiska brännskador.
- f. Kompatibel batterityp: CR2032.
- g. Nominell batterispänning: 3V.
- h. Se till att batterierna är korrekt installerade enligt polaritet (+ och -).
- i. Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, såsom alkaliska, kol-zink eller uppladdningsbara batterier.
- j. Ta bort och återvinn eller kassera batterier från utrustning som inte används under längre perioder enligt lokala föreskrifter.
- k. Säkerställ alltid att batterifacket är helt stängt. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten, ta bort batterierna och håll dem borta från barn.



# WAARSCHUWING

- **INSLIKKINGSRISICO:** Dit product bevat een knoopcel of munthouder-batterij.
- **DODELIJKE** of ernstige verwondingen kunnen optreden bij inslikken.
- Een ingeslikte knoopcel of munthouderbatterij kan **interne chemische brandwonden** veroorzaken in slechts 2 uur.
- **HOU nieuwe en gebruikte batterijen UIT DE BEREIK VAN KINDEREN.**
- Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt verondersteld ingeslikt te zijn of in een deel van het lichaam te zijn ingebracht.



- a. Verwijder en recycleer of gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg volgens de lokale voorschriften en houd ze uit de buurt van kinderen. GOOI batterijen NIET weg in het huishoudelijk afval of verbrand ze.
- b. Zelfs gebruikte batterijen kunnen ernstige verwondingen of de dood veroorzaken.
- c. Bel een lokaal antigifcentrum voor behandelingsinformatie.
- d. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- e. Forceer geen ontlading, opladen, demontage, verhit de batterijen niet boven de

45°C of verbrand ze niet. Dit kan leiden tot verwondingen door het vrijkomen van gassen, lekkages of explosies die chemische brandwonden veroorzaken.

f. Het compatibele batterijtype: CR2032.

g. Nominale batterijspanning: 3V.

h. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geïnstalleerd volgens de polariteit (+ en -).

i. Meng geen oude en nieuwe batterijen, verschillende merken of soorten batterijen, zoals alkaline, koolstof-zink of oplaadbare batterijen.

j. Verwijder en recycleer of gooi batterijen weg uit apparatuur die langere tijd niet is gebruikt, volgens de lokale voorschriften.

k. Zorg ervoor dat het batterijcompartiment altijd goed gesloten is. Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen.

TR



## UYARI

- **YUTMA TEHLİKESİ:** Bu ürün bir düğme pili veya bozuk para pili içerir.
- **ÖLÜM** veya ciddi yaralanmalar yutulması halinde meydana gelebilir.
- Yutulan bir düğme pili veya bozuk para pili, yalnızca 2 saat içinde **iç kimyasal yanıklara** neden olabilir.
- **HOLD yeni ve kullanılmış pilleri ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUN.**
- Bir pilin yutulduğundan veya vücudun herhangi bir kısmına yerleştirildiğinden şüpheleniliyorsa, derhal tıbbi yardım alın.



- a. Kullanılmış pilleri yerel düzenlemelere göre hemen geri dönüştürün veya atın ve çocuklardan uzak tutun. Pilleri EVSEL ÇÖPTE ATMAYIN veya yakmayın.
- b. Kullanılmış piller bile ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir.
- c. Tedavi bilgisi için yerel bir zehir kontrol merkezi ile iletişime geçin.
- d. Şarj edilemeyen piller yeniden şarj edilmemelidir.
- e. Pili zorla boşaltmayın, şarj etmeyin, sökmeyin, 45 °C'nin üzerine ısıtmayın veya yakmayın. Bunu yapmak, gaz salınımı, sızıntı veya patlama nedeniyle kimyasal yanıklara yol açabilir.
- f. Uyumlu pil tipi: CR2032
- g. Nominal pil gerilimi: 3V
- h. Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun, kutuplarına (+ ve -) dikkat edin.
- i. Eski ve yeni pilleri, farklı markaları veya pillerin türlerini (alkalin, karbon çinkolu veya şarj edilebilir piller gibi) karıştırmayın.
- j. Uzun süre kullanılmayan cihazlardan pilleri çıkarın ve yerel düzenlemelere göre hemen geri dönüştürün veya atın.
- k. Pil bölümünün her zaman tamamen kapalı olduğundan emin olun. Pil bölmesi düzgün kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın, pilleri çıkarın ve onları çocuklardan uzak tutun.

## **EN** **WARNING:**

**\*CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 yrs.**

1. Long rope, pay attention to the risk of suffocation
2. If the product is damaged, please stop using it
3. Keep away from high temperature and fire source

**DE**  **WARNUNG:**

**\*ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleine Teile.  
Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.**

1. Lange Seile, Vorsicht vor Erstickungsgefahr
2. wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es bitte nicht mehr
3. von Hitze und Feuer fernhalten

**FR**  **AVERTISSEMENT :**

**\*RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**

1. Cordes longues, attention aux risques d'étouffement
2. cesser d'utiliser le produit s'il est endommagé
3. tenir à l'écart de la chaleur et du feu

**ES**  **ADVERTENCIA:**

**\*PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.  
No apto para niños menores de 3 años.**

1. Cuerdas largas, cuidado con los riesgos de asfixia
2. Si el producto está dañado, deje de utilizarlo
3. Manténgalo alejado del calor y del fuego

**IT**  **ATTENZIONE:**

**\*PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.**

1. Corde lunghe, attenzione al rischio di soffocamento
2. Se il prodotto è danneggiato, smettere di usarlo
3. Tenere lontano dal calore e dal fuoco

## **PL** **OSTRZEŻENIE:**

**\*RYZYSKO ZADŁAWIENIA** — małe części. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia.

1. Długa lina, zwróć uwagę na ryzyko uduszenia
2. Jeśli produkt jest uszkodzony, przestań go używać
3. Przechowywać z dala od wysokiej temperatury i źródła ognia

## **SV** **VARNING :**

**\*KVÄVNINGSRISK** - Små delar. Ej lämplig för barn under 3 år.

1. Långt rep, var uppmärksam på risken för kvävning
2. Om produkten är skadad, vänligen sluta använda den
3. Håll dig borta från hög temperatur och brandkälla

## **NL** **WAARSCHUWING:**

**\*VERSTIKKINGSGEVAAR** - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

1. Het touw is te lang, let op het gevaar van verstikking
2. Stop het gebruik als het product beschadigd is
3. Vermijd hoge temperaturen en ontstekingsbronnen

## **TR** **UYARI:**

**\*BOĞULMA TEHLİKESİ** - Küçük parçalar. 3 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.

1. Uzun ip, boğulma riskine dikkat edin
2. Ürün hasarlıysa, lütfen kullanmayı bırakın
3. Yüksek sıcaklık ve ateş kaynağından uzak tutun

## JP 警告

**\*窒息の危険 - 小さな部品**

**3歳未満のお子様には適していません。**

- 1.長いロープ、窒息の危険性に注意。
- 2.製品が破損している場合は、使用を中止してください。
- 3.熱や火から遠ざけてください。

## CN 警告

**\*窒息危険 - 小部件**

**不适合3岁以下儿童使用。**

- 1.长绳,注意窒息危险。
- 2.产品如有损坏,请停止使用。
- 3.远离高温和火源。

## Button cell information

Battery type:Lithium Manganese Dioxide Battery

Manufacturer:Yichang Power Glory Technology Co., LTD

Address:No.19, Xianfeng Road, Xiaoting District, Yichang City, Hubei,

P.R.China

Weight: 3.2g

Capacity: 245mAh

# FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## DOC

EU

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download.

[Http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-EN.pdf](http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-EN.pdf)

DE

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung.  
Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden Link.

[Http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-DE.pdf](http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-DE.pdf)

UK

Learn more about the UK Declaration of Conformity,  
Please click below link to download.

[Http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-UK.pdf](http://files.iclever.com/IC-HS20-DOC-UK.pdf)

✉ [support@iclever.com](mailto:support@iclever.com)